

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA

दिल्ली राजपत्र
Delhi Gazette



एस.जी.-डी.एल.-अ.-15032021-225911
SG-DL-E-15032021-225911

असाधारण
EXTRAORDINARY
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 89]	दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 12, 2021/फाल्गुन 21, 1942	[रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 363
No. 89]	DELHI, FRIDAY, MARCH 12, 2021/PHALGUNA 21, 1942	[N. C. T. D. No. 363

भाग IV
PART IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार
GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

दिल्ली, 12 मार्च, 2021

F. No. 21/5/Apprn.2/2021/LAS-VII/Leg./2906.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :-

दिल्ली विनियोग (संख्या 02) विधेयक, 2021
2021 का विधेयक संख्या 02

(जैसा कि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा में दिनांक 12 मार्च, 2021 को पुरःस्थापित किया गया)

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2021
2021 की विधेयक संख्या 02

वर्ष 2021-2022 से संबंधित कार्यों के लिए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से भुगतान प्राधिकृत करने तथा कुछ और राशि का विनियोजन करने के लिए एक विधेयक

भारत गणराज्य के बहत्तरवें वर्ष में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :-

संक्षिप्त शीर्षक

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दिल्ली विनियोग (संख्या 2) अधिनियम 2021 है।

₹69000,00,00,000/- का वर्ष 2021-2022 में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त

2. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त राशि जो अनुसूची के कालम (5) में विनिर्दिष्ट से अधिक नहीं, जो कुछ प्रभारों की अदायगी के लिए उनहत्तर हजार करोड़ रुपये की कुल राशि के बराबर है, जो अनुसूची के कालम (2) में विनिर्दिष्ट कार्यों के सम्बन्ध में वर्ष 2021-2022 की अवधि के दौरान भुगतान के रूप में प्रयुक्त होंगी।

विनियोजन

3. इस अधिनियम द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त किए जाने के लिए प्राधिकृत राशि उक्त अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में उल्लिखित कार्यों और उद्देश्यों के लिए विनियोजित की जायेगी।

अनुसूची

(धारा 2 और धारा 3 देखिए)

(₹ हजार में)
निम्नलिखित से अनाधिक राशियाँ

अनुदान संख्या	सेवाएं और प्रयोजन		विधान सभा द्वारा अनुदत्त	संचित निधि पर भारित	योग
I	II		III	IV	V
1	विधान मंडल	राजस्व	611500	11700	623200
2	सामान्य प्रशासन	राजस्व	7961550	180750	8142300
3	न्याय प्रशासन	राजस्व	11442700	3330100	14772800
		पूँजी	10000	0	10000
4	वित्त	राजस्व	3507300	1000	3508300
		पूँजी	5000	0	5000
5	गृह	राजस्व	9587900	9500	9597400
		पूँजी	1030500	0	1030500
6	शिक्षा	राजस्व	140085250	6900	140092150
		पूँजी	4819650	0	4819650
7	चिकित्सा एवं जन स्वास्थ्य	राजस्व	80634290	109810	80744100
		पूँजी	3694500	0	3694500
	समाज कल्याण	राजस्व	93266730	400	93267130

8		पूँजी	22328670	0	22328670
9	उद्योग	राजस्व	5739350	550	5739900
		पूँजी	52200	0	52200
10	विकास	राजस्व	31499250	2450	31501700
		पूँजी	8929200	10000	8939200
11	शहरी विकास और लोक निर्माण	राजस्व	96630700	1800	96632500
		पूँजी	88060000	400000	88460000
12	ऋण	पूँजी	15000	0	15000
13	पेंशन	राजस्व	30000	0	30000
15	सार्वजनिक ऋण	राजस्व	0	33342100	33342100
		पूँजी	0	42651700	42651700
	योग		609941240	80058760	690000000

उद्देश्यों और कारणों का विवरण

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार अधिनियम, 1991 (1992 का 1) की धारा 29 की उपधारा (1) में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा द्वारा पारित राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि पर भारित व स्वीकृत व्यय को वहन करने के लिए आवश्यक धन राशि के राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से विनियोजन की व्यवस्था के लिए दिल्ली विनियोग अधिनियम 2021, विधेयक प्रस्तुत किया जाता है।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों को प्राप्त करना चाहता है।

मनीष सिसोदिया, उप-मुख्य मंत्री/वित्त मंत्री

दिल्ली
06 मार्च, 2021

विधायी शक्ति प्रदान करने संबंधी ज्ञापन

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2021 का उद्देश्य किसी अधीनस्थ अधिकारी को अतिरिक्त विधायी शक्ति प्रदान करना नहीं है।

सी. वेलमुरुगन, सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT**NOTIFICATION**

Delhi, the 12th March, 2021

F.No.21/5/Apprn.2/2021/LAS-VII/Leg./2906.—The following is published for general information ;—

THE DELHI APPROPRIATION**BILL NO. 2 OF 2021**

**(As introduced in the Legislative Assembly of the
National Capital Territory of Delhi on 12th March, 2021)**

THE DELHI APPROPRIATION (No. 2) BILL, 2021**A
BILL**

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the services in respect of the financial year 2021-2022.

BE it enacted by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in the Seventy-second Year of the Republic of India as follows:-

Short title.

1. This Act may be called the Delhi Appropriation (No. 2) Act, 2021.

Issue of ₹69000,00,00,000/- from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the financial year 2021-2022.

2. From and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (5) of the Schedule, amounting in the aggregate to the sum of **Rupees Sixty Nine Thousand Crore Only** towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2021-2022 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE
(See sections 2 and 3)

(₹ In thousand)

SUMS NOT EXCEEDING

Demand No.	Services and Purposes		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
I	II		III	IV	V
1	Legislative Assembly	Revenue	611500	11700	623200
2	General Administration	Revenue	7961550	180750	8142300
3	Administration of Justice	Revenue	11442700	3330100	14772800
		Capital	10000	0	10000
4	Finance	Revenue	3507300	1000	3508300
		Capital	5000	0	5000
5	Home	Revenue	9587900	9500	9597400
		Capital	1030500	0	1030500
6	Education	Revenue	140085250	6900	140092150
		Capital	4819650	0	4819650
7	Medical and Public Health	Revenue	80634290	109810	80744100
		Capital	3694500	0	3694500
8	Social Welfare	Revenue	93266730	400	93267130
		Capital	22328670	0	22328670
9	Industries	Revenue	5739350	550	5739900
		Capital	52200	0	52200
10	Development	Revenue	31499250	2450	31501700
		Capital	8929200	10000	8939200
11	Urban Development and Public Works	Revenue	96630700	1800	96632500
		Capital	88060000	400000	88460000
12	Loans	Capital	15000	0	15000
13	Pensions	Revenue	30000	0	30000
15	Public Debt	Revenue	0	33342100	33342100
		Capital	0	42651700	42651700
	Total		609941240	80058760	690000000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Delhi Appropriation (No 2) Bill, 2021 is introduced in pursuance of sub-section (1) of section 29 of the Government of National Capital Territory of Delhi Act, 1991 (1 of 1992) to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and the grants voted by the Legislative Assembly for the expenditure of Government of National Capital Territory of Delhi for the financial year 2021-2022.

MANISH SISODIA, Dy. Chief Minister / Finance Minister

Delhi

06 March, 2021

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

The Delhi Appropriation (No. 1) Bill, 2021 does not seek to confer any additional power of legislation on any subordinate functionaries.

C. VELMURUGAN, Secy.